

## ЧАШКО МАРИНА МИХАЙЛОВНА

Тел.: +7 (915) 002-99-46 (моб.)

E-mail: chashkomarina@gmail.com, mchashko@hse.ru

Москва



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ		
11/2017 – наст. время	<b>Национальный исследовательский университет "Высшая школа экономики", Кафедра английского языка для социальных дисциплин</b>	
	11/2017 - наст. время	<i>Должность: Приглашенный преподаватель, Тьютор</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Содержание деятельности, обязанности:</b> Подготовка методических материалов, проведение практических занятий, проверка письменных работ и устных сообщений, проведение зачетов и экзаменов</li></ul> <i>Учебные курсы (2017/18):</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• Английский язык, Бакалавриат 1 курс, ОП «История искусств»</li><li>• Английский язык, Бакалавриат 2 курс, ОП «История»</li></ul>
09/2017 – 12/2017	<b>Национальный исследовательский университет "Высшая школа экономики", Дирекция основных образовательных программ</b>	
	09/2017-12/2017	<i>Должность: Преподаватель</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Содержание деятельности, обязанности:</b> Курс английского языка для сотрудников учебных офисов НИУ ВШЭ (уровень Pre-Intermediate) – подготовка и проведение практических занятий</li></ul>
09/2017 – 01/2018	<b>Национальный исследовательский университет "Высшая школа экономики", Департамент иностранных языков</b>	
	09/2017-01/2018	<i>Должность: Специалист по учебно-методической работе</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Руководитель:</b> Руководитель Департамента иностранных языков НИУ ВШЭ - Соловова Елена Николаевна</li><li>• <b>Содержание деятельности, обязанности:</b><ul style="list-style-type: none"><li>- методическая работа по планированию и организации учебного процесса;</li><li>- распределение учебной нагрузки профессорско-преподавательского состава на учебный год;</li><li>- оформление договоров ГПХ и ППС ГПХ;</li><li>- организационно-техническое сопровождение работы ППС;</li><li>- осуществление оперативного регулирования выполнения учебного процесса;</li><li>- подготовка бланочной документации для учебного процесса;</li><li>- осуществление компьютерной обработки информации</li></ul></li></ul>

		(работа в системах АСАВ, РУЗ, СДОУ, LMS НИУ ВШЭ).
10/2016 – 07/2017	Национальный исследовательский университет "Высшая школа экономики", Департамент иностранных языков <b>Авторизованный центр по приему Кембриджских экзаменов "Высшей школы экономики"</b>	<p><u>Должность: Cambridge Exams Manager</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Руководитель:</b> Руководитель Департамента иностранных языков НИУ ВШЭ - Соловова Елена Николаевна</li> <li>• <b>Содержание деятельности, обязанности:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- продвижение и реклама экзаменов Cambridge English;</li> <li>- организация и проведение экзаменов Cambridge English Exams (бумажные и компьютерные версии);</li> <li>- организация отбора, набора и найма персонала необходимой квалификации и в требуемом объеме (устные экзаменаторы, наблюдатели и др.);</li> <li>- сотрудничество с Кембриджским университетом в рамках договора о проведении Кембриджских экзаменов по английскому языку, в том числе организация экзаменов с учетом установленных дедлайнов, решение нестандартных задач в короткие сроки, оперативный мониторинг и обновление официальных инструкций и регламентов, организация платежей, организация получения, хранения и доставки конфиденциальных экзаменационных материалов и др;</li> <li>- взаимодействие с кандидатами Кембриджских экзаменов по английскому языку (поиск и привлечение кандидатов, консультирование по процедуре проведения Кембриджского экзамена, заключение соглашений, выдача сертификатов и др.</li> <li>- работа с веб-сайтами и программным обеспечением Cambridge Exams (веб-сайт Cambridge English Online, веб-сайт Cambridge English for Centers, программное обеспечение Connect Plus, программное обеспечение Identica и др.;</li> <li>- подготовка Центра к регулярным внеочередным инспекциям Cambridge Assessment;</li> <li>- составление, заполнение и перевод (английский-русский-английский) официальных документов (счетов, соглашений, специальных форм учета и др.</li> </ul> </li> </ul>
06/2013 – 09/2017	<b>ООО «Донуглекомплект-Холдинг» (Россия, Ростовская обл., с.Чалтырь)</b> Современное производственное предприятие с опытом работы на российском и зарубежном рынках, специализирующееся на производстве и выпуске готовой продукции для машиностроительной, автомобильной, горнодобывающей и др. отраслей промышленности.	

	06/2013 – 09/2017	<p><u>Должность: Менеджер по работе с зарубежными партнерами</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Руководитель:</b> Заместитель генерального директора по работе с зарубежными партнёрами – Якубич Татьяна Васильевна;</li> <li>• <b>Содержание деятельности, обязанности:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- налаживание и поддержание взаимовыгодных долгосрочных отношений с зарубежными партнерами и клиентами компании;</li> <li>- синхронный и последовательный перевод с русского на английский и с английского на русский во время деловых переговоров;</li> <li>- ведение деловой переписки (по e-mail) и дистанционные переговоры (скайп/телефон) на английском языке с зарубежными партнерами;</li> <li>- перевод технической и деловой документации с английского на русский и с русского на английский договоры, таможенная документация, технические описания, паспорта безопасности и др.;</li> </ul> </li> <li>• <b>Достижения:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- успешная продолжительная профессиональная деятельность в сфере установления и развития деловых отношений с целью надежного, взаимовыгодного сотрудничества с зарубежными партнерами предприятия;</li> <li>- организация и успешное проведение переговоров по развитию сотрудничества в сфере технического обслуживания между компанией ООО «Донуглекомплект-Холдинг» и компании "EMCO Group" (Rif-Hallein, Австрия);</li> <li>- получение хороших рекомендаций по результатам ассистирования руководителю предприятия – обеспечения устного последовательного перевода в ходе переговоров между компанией ООО «Донуглекомплект-Холдинг» и компании "Kreuzmaug Maschinenbau GmbH" (Валлерн-на-Тратнахе, Австрия).</li> </ul> </li> </ul>
--	-------------------	---

## ОБРАЗОВАНИЕ

09/2017 – наст. время	<p><b>Московский государственный лингвистический университет</b> Институт иностранных языков им. Мориса Тереза, кафедра Лингводидактики Направление - 44.06.01 Образование и педагогические науки, профиль 13.00.02 – Теория и методика обучения и воспитания (иностраннй язык) Аспирантура, 1-й курс</p>
09/2015 – 06/2017	<p><b>Научный исследовательский университет «Высшая школа экономики»</b> Департамент иностранных языков Лингвистика «Иностранные языки и межкультурная коммуникация» Магистратура</p>
09/2011 – 06/2015	<p><b>Южный федеральный университет,</b> Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Россия, Ростов-на-Дону Зарубежная филология (английский язык и литература)</p>

	Бакалавр	
<b>ДОП. ОБРАЗОВАНИЕ, ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ, СТАЖИРОВКИ</b>		
27 сентября – 1 декабря 2017 г.	<b>Программа профессионального развития для преподавателей и научных сотрудников Высшей Школы Экономики «Teach for HSE/Преподаем в Вышке»</b> - Москва, НИУ ВШЭ При успешном завершении программы – получение удостоверения о повышении квалификации	
2-3 ноября 2017 г.	<b>Программа повышения квалификации «Задачи учителей иностранных языков по подготовке талантливой молодёжи к интеллектуальным состязаниям»</b> в рамках ежегодной Школы педагогического мастерства (36 часов) – Москва, МГЛУ Удостоверение о повышении квалификации	
31 октября – 1 ноября 2017 г.	<b>Программа повышения квалификации «Полиmodalная коммуникация в языках и культурах»</b> (72 часа) – Москва, МГЛУ Удостоверение о повышении квалификации	
3 декабря 2016 г.	<b>ESP Seminars conducted by English Language Specialist Liz England</b> (6 часов) - Москва, НИУ ВШЭ Сертификат об участии	
январь – июнь 2016 г.	<b>Обучение по совместной программе внешней мобильности НИУ ВШЭ (Россия, Москва) и университета Ка'Фоскари (Италия, Венеция)</b> Сертификат-приложение о прохождении курсов: Английский язык уровень C1 по CEFR (курс академического письма и курс дебатов на английском языке) - 12 ECTS credits; Итальянский язык уровень A1 - 6 ECTS credits; Международные отношения (на английском языке) -12 ECTS credits.	
5 октября – 30 октября 2015 г.	<b>Стажировка в Британском совете</b> (Россия, Москва) отдел маркетинга и связей с общественностью Сертификат о прохождении стажировки	
<b>НАУЧНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ, КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРЫ</b>		
<b>Статья (ВАК)</b>	2015 г.	Чашко М. М., Моргунова М. Н. <b>«Лексико-стилистические особенности англоязычного блогерского дискурса (на материале авторского блога)»</b> // Известия Южного федерального университета. Филологические науки. 2015. № 2. С. 85-93.
<b>Статья</b>	2015 г.	Чашко М. М. <b>«Фонетико-графические средства выразительности в англоязычном авторском блоге»</b> // В кн.: Язык: категории, функции, речевое действие. Материалы VIII международной научной конференции, 16-17 апреля 2015г., Москва - Коломна Ч. 1. М. : МГОСГИ, 2015. С. 167-169.
<b>Конференция</b>	23-24 ноября 2017 г.	III Международная научно-практическая конференция «Стратегии межкультурной коммуникации в современном мире: культура, образование, политика» (Москва, НИУ ВШЭ) <b>Выступление с докладом:</b> «Студенческая Модель ООН как формат продуктивной образовательной технологии обучения иностранным языкам в профессиональных целях»
<b>Семинар</b>	13 ноября 2017 г.	«Современная школа: Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в условиях реализации ФГОС» <b>Сертификат участника</b>

<b>Дискуссия</b>	8 сентяб ря 2017 г.	"5 моих главных вызовов в преподавании" (Москва, НИУ ВШЭ) <b>Участник</b>
<b>Цикл лекций</b>	2017 г.	«Медиа: вчера, сегодня, завтра» в рамках проекта «Университет, открытый городу: лекции молодых ученых Вышки в Культурном центре ЗИЛ» (Москва) <b>Сертификат слушателя</b>
<b>Членство в жюри конкурса</b>	2016 г.	I Городской конкурс проектных и исследовательских работ на иностранных языках "Academic Council" (Москва, Школа №1210 и УШК НИУ ВШЭ) <b>Благодарность</b>
<b>Конференция</b>	1-2 декабр я 2016 г.	II Международная научно-практическая конференция «Стратегии межкультурной коммуникации в современном мире: культура, образование, политика» (Москва, НИУ ВШЭ) <b>Сертификат участника</b>
<b>Конференция</b>	6-8 мая 2016 г.	Первая университетская модель ООН в Венеции (VeUMUN 2016) - Италия, Венеция <b>Сертификат участника-делегата</b>
<b>Образовательный фестиваль</b>	6 октябр я 2015 г.	Cambridge Grammar Fest "Towards success in Mastering English" (Cambridge University Press и НИТУ "МИСиС") <b>Сертификат участника</b>
<b>Конференция</b>	24/04/ 2015	«Неделя науки – 2015» на базе ИФЖИМКК ЮФУ (Россия, Ростов-на-Дону) <b>Выступление с докладом:</b> «Семантико-стилистические особенности англоязычного блогового дискурса» <b>Диплом 1-й степени за лучшее выступление в качестве докладчика</b> на секции «Стилистические аспекты анализа текста»
<b>Мастер-класс</b>	23/04/ 2015	Мастер-класс профессора Георгия Хазагерова «Учимся управлять производимыми впечатлениями: имидж креативного, проактивного и надежного партнера» (Россия, Ростов-на-Дону) <b>Сертификат участника</b>
<b>Семинар</b>	22/04/ 2015	"Cultural Confrontations: Reasonable, Unreasonable and Statistically Unlikely" (Оксфордский российский фонд, Россия, Ростов-на-Дону) <b>Сертификат участника</b>
<b>Волонтерская работа</b>	27/01/ 2014 – 21/02/ 2014	XXII Олимпийские зимние игры в Сочи 2014 (Россия, Сочи) - <b>именная благодарность волонтера</b> за вклад в организацию и проведение XXII Олимпийских зимних игр 2014 года в городе Сочи; - <b>памятный сертификат волонтера</b> XXII Олимпийских зимних игр 2014.
<b>Конференция</b>	13/11/ 2013 – 16/11/ 2013	Международная научно-практическая конференция "Academic Writing and Effective Bilingual Communication in the Sciences" (Южный федеральный университет и университет Саутгемптон Солент (Southampton Solent University), Россия, Ростов-на-Дону) <b>Сертификат участника</b>
<b>Конференция</b>	07/10/ 2013 – 12/10/ 2013	I Молодежный форум «Петербургский диалог» (Россия, Санкт-Петербург) <b>Участник рабочей группы «СМИ и культура»</b>

<b>ЗНАНИЕ ЯЗЫКОВ</b>	
Русский язык	Родной
Другие языки:	
Английский язык	Свободно владею (C1 level)
Испанский язык	Рабочий уровень (B1 level)
Итальянский язык	Начальный уровень (A1 level)
<b>РЕКОМЕНДАЦИИ</b>	
ФИО, должность, контакты рекомендателя	Соловова Елена Николаевна Руководитель Департамента иностранных языков Научно-исследовательского университета «Высшая школа экономики», профессор, доктор педагогических наук Тел.: +7 (495) 772-95-90 внутр. 11799 (секретарь) E-mail: e.solovova@hse.ru
ФИО, должность, контакты рекомендателя	Дворников Эдуард Владимирович Генеральный директор ООО «Донуглекомплект-Холдинг» Тел.: +7 (863) 492-40-30 E-mail: fdepartment@duk.ru; dvornikov@duk.ru
ФИО, должность, контакты рекомендателя	Джумайло Ольга Анатольевна Заместитель директора по научной работе Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета Тел.: +7 (918) 513-01-70 Тел.: +7 (863) 218-40-94 E-mail: dzum2@yandex.ru; oadzhumaylo@sfedu.ru
<b>ЛИЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	
Дата рождения	<b>08.05.1994</b>
Семейное положение	Не замужем
Личные качества	Активность, открытость, коммуникабельность, ответственность, мобильность, стремление к постоянному профессиональному и творческому развитию и образованию, любопытность
<b>ГРАЖДАНСТВО</b>	
Российская федерация	